

Tisková zpráva

Zahájení pro bono aktivit advokátní kanceláře rutland ježek

Tisková zpráva, Praha, 19.7.2010

Advokátní kancelář **rutland ježek** navazuje na dosavadní aktivity členů svého týmu a zřídila novou pro bono praxi v oblasti právních a daňových služeb na českém trhu. Tímto krokem se přihlašuje k společenské a etické odpovědnosti spojené s výkonem advokacie a daňového poradenství a bude proto do budoucna v rámci svých možností dobrovolně poskytovat bezplatné služby ve prospěch neziskových organizací a znevýhodněných osob.

Mezi první pro bono aktivity advokátní kanceláře rutland ježek patří bezplatné právní poradenství poskytované **Rakouskému gymnáziu v Praze o.p.s.** (www.oegp.cz) v rámci jejich aktivit.

Rakouské gymnázium v Praze o.p.s. je soukromé šestileté gymnázium založené v rámci kulturní smlouvy mezi Rakouskem a Českou republikou v roce 1991 a orientuje se především na české studenty. Vyučování se koná zejména v německém jazyce. Školné je ve srovnání s ostatními soukromými školami velmi nízké. Roční školné odpovídá jedné průměrné měsíční mzdě, aby umožnilo přístup na gymnázium co možná nejvíce zájemcům bez ohledu na sociální postavení rodiny.

„Je nám potěšením, že se advokátní kancelář rutland ježek zasazuje pro kulturu, umění a školství a tímto přináší nepřímo příspěvek pro naši mládež. Úsporná opatření státu v oblasti školství jsou bohužel realitou, i když se administrativní zátěž zvyšuje. Právní pomoc je nutná, aby bylo možné zajistit správné dodržování množství povinností stanovených zákonem i různými nařízeními. Pro bono aktivitami advokátní kanceláře rutland ježek nám zůstává více finančních prostředků pro výuku mládeže a vlastní pedagogickou nabídku školy“ ocenil tyto aktivity předseda správní rady Mag. Gerhard Perst a ředitelka školy Mag. Isabella Benischek.

Kontakt pro média:

Mojmír Ježek, partner

rutland ježek, advokátní kancelář

t: +420 226 236 600

+420 777 192 338

e: mjezek@rutlandjezek.com

O rutland ježek:

Advokátní kancelář rutland ježek se ve své praxi soustřeďuje především na obchodní právo, nemovitostní právo, vedení sporů, ale i financování a bankovní právo a poskytuje plnohodnotné poradenství ve všech oblastech a tvoří tak alternativu pro klienty mezinárodních kancelářů. Mezinárodní rozměr poskytovaných služeb je zajištěn dosavadními zkušenostmi a prostřednictvím spolupráce s předními advokátními kancelářemi ve většině evropských zemí, USA a dalších jurisdikcích. Členové týmu rutland ježek mají dlouholeté zkušenosti z předních mezinárodních advokátních a daňových firem v poskytování právního poradenství nadnárodním korporacím, velkým českým společnostem, ale i středním firmám a individuálním klientům. Více informací na www.rutlandjezek.com.

Press release**rutland ježek law firm launches pro bono activities**

Press release, Prague, 19 July 2010

The **rutland ježek** law firm is building upon the current activities of its team by launching pro bono practice in the field of Czech law and tax services. This step is a manifestation of social and ethic responsibility of practicing law and tax consulting; in the future, the firm will provide free of charge services, where possible, to NGOs and disadvantaged persons.

One of the first pro bono activities of rutland ježek is legal consulting provided to **The Austrian School in Prague** (www.oegp.cz) free of charge.

The Austrian School in Prague is a private six-year grammar school established under an agreement on culture between Austria and the Czech Republic in 1991; it is aimed at Czech students mostly. Teaching language is predominantly German. Tuition fee is very low compared to other private schools. Year's tuition amounts to the average monthly salary in order to make schooling affordable to as many applicants as possible regardless the social situation of their families.

“We deeply appreciate that the rutland ježek law firm is dedicated to culture, art and education thus contributing indirectly to youth education. Unfortunately, austerity measures of the state affect education while the administrative burden is increasing. Legal assistance is needed for ensuring compliance with numerous statutory requirements and other regulations. Thanks to pro bono activities of rutland ježek we are able to keep more funds for education of youth and the teaching offer of the school itself,” say Mag. Gerhard Perst, the Chairman of the Board of Trustees, and Mag. Isabella Benischek, the Headmaster.

Media contact:**Mojmír Ježek, partner**

rutland ježek, law firm

t: +420 226 236 600

+420 777 192 338

e: mjezek@rutlandjezek.com

About rutland ježek:

The rutland ježek law firm focuses mainly on business law, real estate law, litigation, finance and banking law; the firm is ready to provide adequate comprehensive consulting thus offering an alternative for clients of international law firms. The international dimension of the provided services is guaranteed by its track record and cooperation with leading law firms in most European countries, the USA and other jurisdictions. Members of the rutland ježek team have long experience in providing legal consulting to transnational corporations, large Czech companies as well as medium size firms and individuals, acquired in leading international law and tax firms. More on www.rutlandjezek.com.

Pressemeldung

Die Rechtsanwaltskanzlei rutland ježek nimmt Pro-bono-Aktivitäten auf

Pressemeldung, Prag, 19.07.2010

Die Rechtsanwaltskanzlei **rutland ježek** knüpft an die bisherige Tätigkeit ihrer Teammitglieder an und führt Pro-bono-Rechts- und Steuerberatung auf dem tschechischen Markt ein. Durch diesen Schritt bekennt sich die Kanzlei zur gesellschaftlichen und ethischen Verantwortung, die mit der Rechtsanwalts- und Steuerberatung verbunden ist, und wird in der Zukunft im Rahmen des Möglichen freiwillig unentgeltliche Dienstleistungen gemeinnützigen Organisationen und benachteiligten Personen leisten.

Zu den ersten Pro-bono-Aktivitäten von rutland ježek zählt die unentgeltliche Rechtsberatung, die dem **Österreichischen Gymnasium Prag** (www.oegp.cz) geleistet wird.

Das Österreichische Gymnasium Prag ist ein sechsjähriges Privatschulwesen. Es wurde im Rahmen eines Kulturabkommens zwischen Österreich und Tschechien 1991 gegründet und wendet sich vor allem an tschechische SchülerInnen. Die Unterrichtssprache ist überwiegend Deutsch. Die Schulgebühren sind im Vergleich zu anderen Privatschulen sehr niedrig. Die Jahresgebühr entspricht einem durchschnittlichen Monatsgehalt, um das Angebot des Gymnasiums möglichst allen Interessierten, unabhängig von der sozialen Stellung der Familie, zugänglich zu machen.

„Es ist sehr erfreulich, dass sich die Kanzlei rutland ježek für Kultur, Kunst und Schulwesen einsetzt und damit indirekt einen Beitrag zur Förderung unserer Jugend leistet. Sparmaßnahmen des Staates im Schulbereich sind leider Realität, gleichzeitig wird allerdings der administrative Aufwand immer größer. Um die Fülle von Gesetzen und Verordnungen einzuhalten, ist ein Rechtsbeistand eine Notwendigkeit. Durch die Pro-bono-Aktivität der Kanzlei rutland ježek bleibt mehr Geld für die Ausbildung der Jugendlichen und das eigentliche pädagogische Angebot der Schule“, sagen der Vorsitzende des Verwaltungsrates Mag. Gerhard Perst und die Schuldirektorin Mag. Isabella Benischek.

Kontakt für Medien:

Mojmír Ježek, Partner

rutland ježek, Rechtsanwaltskanzlei

t: +420 226 236 600

+420 777 192 338

e: mjezek@rutlandjezek.com

Über rutland ježek:

Die Rechtsanwaltskanzlei rutland ježek spezialisiert sich vor allem auf Handelsrecht, Immobilienrecht, Prozessführung sowie Finanzierung und Bankrecht; sie leistet eine vollwertige Beratung in allen Bereichen und bietet damit den Mandanten von internationalen Kanzleien eine Alternative. Die internationale Dimension der angebotenen Leistungen baut auf bisherigen Erfahrungen und einer Zusammenarbeit mit führenden Rechtsanwaltskanzleien in den meisten europäischen Ländern, den USA und anderen Gerichtsbarkeiten. Die Teammitglieder von rutland ježek verfügen über langjährige Erfahrungen aus führenden internationalen Rechtsanwalts- und Steuerkanzleien bei der Rechtsberatung für multinationale Unternehmen, große tschechische Firmen sowie für den Mittelstand und natürliche Personen. Mehr Informationen auf www.rutlandjezek.com.